



LEGE

pentru modificarea și completarea Legii nr.129-XIII din
31 mai 1994 cu privire la judecata arbitrală (arbitraj)

nr. 1345-XV din 03.10.2002

Monitorul Oficial al R.Moldova nr.146-148/1123 din 31.10.2002

* * *

Abrogat: 20.05.2008

[Legea R.Moldova nr.23-XVI din 22.02.2008](#) (Vezi [Legea nr.780-XV din 27.12.2001](#) art.39 alin.4)

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articol unic. – [Legea nr.129-XIII din 31 mai 1994](#) cu privire la judecata arbitrală (arbitraj) (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1994, nr.2 (partea I), art.12) se modifică și se completează după cum urmează:

1. La alineatul 1 din preambul:

textul “subiecților economici, inclusiv străini” se înlocuiește cu textul “persoanelor fizice și juridice, inclusiv străine”;

după textul “lucrări etc.” se introduce textul “– sau legate de proprietate, inclusiv intelectuală”.

2. Articolul 1:

la alineatul (1) textul “subiecți economici” se înlocuiește cu textul “persoane fizice și juridice”;

la alineatul (3) sintagma “Arbitrajului Republicii Moldova” se înlocuiește cu sintagma “Curții Supreme de Justiție”;

3. Articolul 2:

la alineatul (1) textul “(cu excepția litigiilor care sînt de competența unor alte organe)” se exclude;

la alineatul (3) textul “Arbitrajul Republicii Moldova, acesta” se înlocuiește cu textul “Judecătoria Economică a Republicii Moldova sau Curtea de Apel, instanța”.

4. Articolul 12:

la alineatul (1) sintagma “Arbitrajul Republicii Moldova” se înlocuiește cu textul “Judecătoria Economică a Republicii Moldova sau Curtea de Apel, conform competențelor,”;

la alineatul (2) cuvîntul “Arbitrajul” se înlocuiește cu textul “Judecătoria Economică a Republicii Moldova sau Curtea de Apel, conform competențelor,”;

5. Articolul 13:

la alineatul (2) sintagma “Arbitrajul Republicii Moldova” se înlocuiește cu textul “Judecătoria Economică a Republicii Moldova sau Curtea de Apel, conform competențelor,”;

la alineatul (3) cuvîntul “Arbitrajul” se înlocuiește cu textul “Instanța competentă”, iar textul “emiterea sau neemiterea ordinului” se înlocuiește cu textul “eliberarea sau neeliberarea titlului executoriu”;

la alineatul (4) textul “ordinul nu se emite” se înlocuiește cu textul “titlul executoriu nu se eliberează”;

la alineatul (5) textul “emiterea sau neemiterea ordinului” se înlocuiește cu textul “eliberarea sau neeliberarea titlului executoriu”, iar cuvîntul “arbitrală” se înlocuiește cu cuvîntul “civilă”.

Chişinău, 3 octombrie 2002.

Nr.1345-XV.